

**VOLTEADOR DE PALETS
THE PALLET TUMBLER
BASCULEUR DE PALETTES**



Optimiza la sustracción de placas intermedias, en los palets de producto congelado.

Optimizes the extraction of intermediate plates from the frozen product pallets.

Optimiser l'enlèvement des plaques intermédiaires, des palettes de produit congelé.

Volteador de palets diseñado para automatizar la manipulación de palets de producto congelado. Permite extraer las placas intermedias, que facilitan la congelación de los alimentos, y sustituir el palet, de forma muy sencilla, sin necesidad de deshacer la carga manualmente.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Está construido totalmente en acero inoxidable.
Maniobra controlada por autómatas con rampas de posicionamiento.
Accionamiento electro-hidráulico.
Se accionan las diferentes secuencias, de forma manual o automáticamente.
Chasis autoportante, que permite el fácil cambio de ubicación, mediante una carretilla elevadora.
Patas de apoyo regulables.
Cuadro eléctrico IP-65.
Barreras de protección en área de trabajo.

It's designed for the automatized, manipulation of frozen product pallets, it allows extraction of intermediate plates which facilitate the food freezing process. Allows the easy substitution of the pallet manually, without the need of unpacking the load.

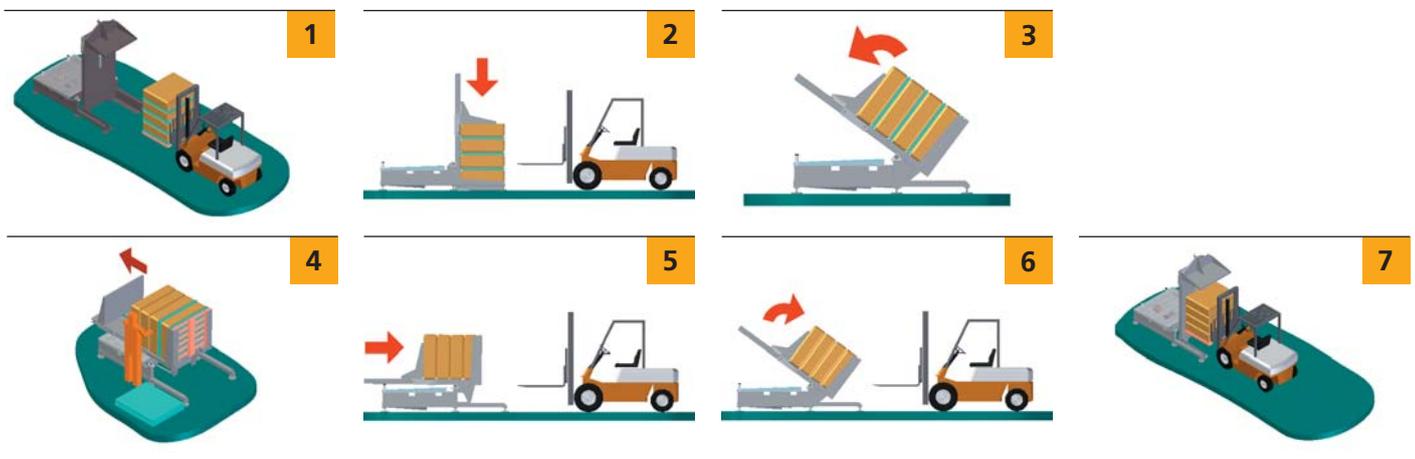
GENERAL CHARACTERISTICS

Totally built in stainless steel.
Manoeuvring controlled by automation with different stages.
Electro-hydraulic action.
All operations can be activated manually or programmed.
Self-supporting lower-chassis, allowing an easy relocation with forklift.
Adjustable supports.
Electrical switchboard IP-65.
Protection barriers in the working area.

Basculeur de palettes conçu pour automatiser la manipulation des palettes de produit congelé. Permet de retirer les plaques intermédiaires, qui facilitent la congélation des aliments, et substituer la palette, de manière très simple, sans avoir besoin de défaire manuellement le chargement.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Entièrement construit en acier inoxydable.
Manœuvre contrôlée par automate avec une rampe de positionnement.
Fonctionnement électro-hydraulique.
Les différentes séquences s'accionnent manuellement ou automatiquement.
Chassis autoportant, permettant facilement un changement de place, à l'aide d'un chariot élévateur.
Pieds d'appui réglables.
Cadre électrique IP-65.
Barrières de protection sur l'aire de travail.



MS METALSYSTEM, S.L.

Pol. Ind. de Montfullà
C/ Narcís Monturiol, 2
17162 BESCANÓ (Girona) SPAIN
Tel. +34 972 420 615
Fax: +34 972 420 350
e-mail: info@metalsystem.es
www.metalsystem.es